

Étlap

SPEISEKARTE / BILL OF FARE



Kedves vendégeink! Nálunk nincs szervizdíj!
Liebe Gäste! Wir erheben keine Servicegebühr!
Dear guests! We do not have a service fee!

SOK SZERETETTEL ÜDVÖZÖLJÜK A PAPRIKA CSÁRDÁBAN!

WIR BEGRÜßEN SIE GANZ HERZLICH IN
UNSEREM RESTAURANT IN PAPRIKA CSÁRDA!

YOU ARE WELCOME TO ZAMÁRDI PAPRIKA CSÁRDA.
THANK YOU FOR YOUR VISIT YOU PAID TO US.



OTP, K&H, MBH
Szép kártya elfogadóhely



*"A TEREMTŐ, MIDŐN ENNI KÉNYSZERÍTI AZ EMBERT, HOGY ÉLHESSEN,
AZ ÉTVÁGGYAL SZÓLÍT FEL BENNÜNKET, S AZ ÉLVEZETTEL JUTALMAZ MEG ÉRTE!"*

BRILLAT-SAVARIN

**SZÍVVEL-LÉLEKKEL AZON SZORGOSKODUNK, HOGY AZ ÖN ÁLTAL KIVÁLASZTOTT
ÉTEL ELNYERJE TETSZÉSÉT, ÉS MÁSKOR IS VISSZAJÖJJÖN HOZZÁNK!**

- AZOKNÁL AZ ÉTELEINKNÉL, AMELYEKNÉL A KÖRET NINCS FELTÜNTETVE, KÜLÖN KELL AZT KIVÁLASZTANI ÉS FIZETNI.
- MINDEGYIK FÉLADAG ÉTELNÉL 70%-OS ÁRAT SZÁMÍTUNK FEL • ÁRAINK AZ ÁFA-T TARTALMAZZÁK

JÓ ÉTVÁGYAT!



*"UM ÜBERLEBEN ZU KÖNNEN, ZWANG GOTT DIE MENSCHEN ZU ESSEN.
MIT APPETIT RUFT ER UNS UND MIT GENUSS BELOHNT ER UNS DAFÜR!"*

BRILLAT-SAVARIN

**MIT HERZ UND HAND ARBEITEN WIR DARAN, DASS DIE AUSGEWÄHLTEN
SPEISEN IHNEN UND IHRER FAMILIE GUT SCHMECKEN.**

DIE OHNE BEILAGEN ANGEBOTEN WERDEN.
WÄHLEN SIE BITTE NACH IHREN WÜNSCHEN ETWAS AUS DER BEILAGENKARTE AUS.
WIR RECHNEN FÜR KLEINE PORTION 70% VON DER ORIGINALPREIS AUF.
IN DEN PREISEN IST DIE STEUER MIT ENTHALTEN.

GUTEN APPETIT!



*"THE CREATOR, IN OBLIGING MAN TO EAT, INVITES HIM BY APPETITE,
AND REWARDS HIM WITH PLEASURE."*

BRILLAT-SAVARIN

**WE WORK WITH HEART AND SOUL TO ENSURE THAT YOU CHOOSE
FOOD TO YOUR LIKING AND COME BACK TO US ANOTHER TIME!**

- FOR OUR DISHES THAT DO NOT HAVE A SIDE DISH INDICATED, IT MUST BE SELECTED AND PAID FOR SEPARATELY.
- FOR EACH HALF-PORTION MEAL, WE CHARGE 70% OF THE PRICE • OUR PRICES INCLUDE VAT

ENJOY YOUR MEAL!

ASZTALFOLALÁS ÉS KISZÁLLÍTÁS:
TISCHRESERVIERUNG UND LIEFERUNG:
TABLE RESERVATION AND DELIVERY:

+36 84 348 705

+36 20 961 9706

ÉLŐ TIBOR

CSÁRDAGAZDA
GASTWIRT / OWNER

SOMLYÓ LÁSZLÓ

ÜZLETVEZETŐ
MANAGER

MÓRÓ ÁDÁM
KONYHAFŐNÖK
KÜCHENCHEF / CHEF

TÖRŐCSIK RÓBERT
KONYHAFŐNÖK
KÜCHENCHEF / CHEF



ITALLAP

GETRÄNKEKARTE – DRINK CARD

CSAPOLT SÖR -

BIER VOM FASS / BRAUGHT BEER

Soproni Korsó / Krug / Pint of Beer	0,5 l	1200
Pohár / Glas / Glass of Beer	0,33 l	720
Mort Subite	0,4 l	1490
– meggysör / Sauerkirsche / sour cherry		
Mort Subite	0,25 l	890

ÜVEGES SÖR -

FLASCHENBIER / BOTTLED BEER

Gösser	0,33 l	790
Heineken	0,33 l	790
Edelweiss Hefe Weizen –	0,5 l	1150
– Búzasör, Weizenbier, Wheaten		
Tuborg	0,33 l	790
Budapest Lager –	0,33 l	790
– handgemachtes, hand made		
Budapest Ipa	0,33 l	790
– handgemachtes, hand made		
Soproni Démon - Dunkel, dark beer	0,5 l	1190
Bitburger	0,33 l	790

ALKOHOLMENTES ITALOK -

ALKOHOLFREIE GETRÄNKE

ALCOHOL FREE DRINKS

Gösser citrom - Zitronen, Lemon	0,33 l	790
Heineken 0,0	0,33 l	790
Stella Artois	0,33 l	790

ÜVEGES ÜDÍTŐK -

FLASCHENGETRÄNKE / GLASSY

Coca Cola	0,25 l	790
Coca Cola Light	0,25 l	790
Lipton citromos tea	0,25 l	790
– Zitronentee, lemon tea		
Lipton barackos tea	0,25 l	790
– Pfirsichtee, Peach tea		
Theodora – Mineralwasser	0,33 l	750
– szénsavas - mit Kohlensäure		
Theodora – Mineralwasser	0,33 l	750
– szénsavmentes - ohne Kohlensäure		
Römerquelle – Mineralwasser	0,75 l	1290
– szénsavas - mit Kohlensäure		
Römerquelle – Mineralwasser	0,75 l	1290
– szénsavmentes - ohne Kohlensäure		

GRAPOS ÜDÍTŐK / GRAPOS

ERFRISCHUNGSGETRÄNKE

GRAPOS SOFT DRINKS

Szénsavas / mit Kohlensäure / Carbonated

Citromos limonádé	1 dl	300
Limonade / Lemonade		
Narancsos limonádé	1 dl	300
Oranglimonade / Orange lemonade		
Málnás limonádé	1 dl	300
Himbeere Limonade / Raspberry Lemonade		
Bodzás limonádé	1 dl	300
Holunder Limonade / Elderberry Lemonade		
Kevert limonádé citrom-málna-bodza	1 dl	300
Zitrone-Himbeer-Holunder		
lemon-raspberry-elder		
Málna / Himbeere / Raspberry	1 dl	300
Bodza / Holunder / Elderberry	1 dl	300
Gyömbér / Ingwer / Ginger	1 dl	300
Narancs / Orange	1 dl	300
Tonic	1 dl	300
Cola	1 dl	300
Görögdinnyés	1 dl	300
Wassermelone / Watermelon		
Almaszóda / Apfelsoda / Apple Soda	5 dl	1100
Szódavíz / Sodawasser / Soda water	1 dl	100

Szénsavmentes, Saft-Non-carbonated, Juice

Citromos limonádé	1 dl	300
Limonade / Lemonade		
Epres limonádé	1 dl	300
Erdbeerlimonade / Strawberry lemonade		
Szűrt alma / Apfel / Apple	1 dl	300
Rostos kajszibarack / Pfirsich / Peach	1 dl	300
Rostos narancs / Orange	1 dl	300
Görögdinnyés	1 dl	300
Wassermelone / Watermelon		

GRENO CUKORMENTES ÜDÍTŐK

GRENO ZUCKERFREIE

ERFRISCHUNGSGETRÄNKE

GRENO SUGAR-FREE SOFT DRINKS

Greno narancs, alma, barack,	2,5 dl	1290
meggy, körte, tropikus, alma-gyömbér		
– Orange, Apfel, Pfirsich, Sauerkirsche,		
Birne, Tropical, Apfel-Ingwer		
– orange, apple, peach, cherry, pear,		
tropical, apple-ginger		

TEÁK / TEE / TEA

Tea - erdei gyümölcs, zöld, fekete,	690
borsmenta, csipkebogyó, kamilla	
Tee - Früchte, Grün, Schwarz, Pfefferminze,	
Hagebutte, Kamille	
Tea - forest fruit, green, black, peppermint,	
rose hips, chamomile	

KÁVÉ / KAFFEE / COFFEE

Espresso	690
Hosszú kávé / Tasse Kaffee / Long Coffee	750
Ristretto	690
Cappuccino	890
Melange - méz, tejhab, kávé	990
- Honig, Milchschaum, Kaffee	
- Honey, Milkfoam, Coffee	
Jeges kávé / Eis Kaffee / Ice coffee	1490
Latte Macchiato	990

RÖVID ITALOK - SPIRITUOSEN / SHORT DRINKS

	0,02	0,04
Kohser szilva, Pflaume, Plum	600	1200
Vilmoskörte -	600	1200
Birnen Williams / Williams Pear		
Vilmos mézes ágyas körte	600	1200
Honig Birnen Williams / Honeyed Williams Pear		
Finlandia vodka	600	1200
Smirnoff	600	1200
Gordon's gin	600	1200
Bacardi	600	1200
Baileys	600	1200
Unicum	600	1200
Unicum szilva, Pflaume, Plum	600	1200
Jägermeister	600	1200
Zsolnay Búzavirág Gin	700	1400

WERMUTOK / WERMOUT

Martini Dry	1 dl	1200
Martini Bianco	1 dl	1200
Martini Rosso	1 dl	1200
Campari	1 dl	1990

WHISKY

	0,02	0,04
Ballantines	600	1200
Jack Daniels	700	1400
Chivas Regal	800	1600
Tullamore Dew	800	1600
Jameson	800	1600
Békési Single Barrel	700	1400
12 éves 43%		

FRÖCCSVARIÁCIÓK - SCHORLE / WINE AND SODA

A bor fajtáját válassza a borkártyáról
Wählen Sie die Weinsorte aus der Weinkarte
Choose the type of wine from the wine card

Kisfröccs - 1 dl bor, 1 dl szóda	0,2 l
Weinschorle - 1 dl Wein, 1 dl soda	
Wine+Soda - 1 dl Wine, 1 dl soda	
Nagyfröccs - 2 dl bor, 1 dl szóda	0,3 l
Weinschorle - 2 dl Wein, 1 dl soda	
Wine+Soda - 2 dl Wine, 1 dl soda	
Házmester - 3 dl bor, 2 dl szóda	0,5 l
Weinschorle - 3 dl Wein, 2 dl soda	
Wine+Soda - 3 dl Wine, 2 dl soda	
Hosszúlépés - 1 dl bor, 2 dl szóda	0,3 l
Weinschorle - 1 dl Wein, 2 dl soda	
Wine+Soda - 1 dl Wine, 2 dl soda	
Vice - 2 dl bor, 3 dl szóda	0,5 l
Weinschorle - 2 dl Wein, 3 dl soda	
Wine+Soda - 2 dl Wine, 3 dl soda	
Sportfröccs - 1 dl bor, 4 dl szóda	0,5 l
Weinschorle - 1 dl Wein, 4 dl soda	
Wine+Soda - 1 dl Wine, 4 dl soda	

KEVERT ITALOK - GEMISCHT / MIXED DRINKS

Bacardi 0,04 l - Cola 2 dl	1990
Vodka 0,04 l - szóda 2 dl (Finlandia)	1400
Vodka 0,04 l - narancs 2 dl (Finlandia)	1800
Gin 0,04 l - Tonic 2 dl (Gordon's)	1800
Aperol Spritz	2450

PEZSGŐK / SEKT / CHAMPAGNE

BB édes - süss, sweet	0,75 l	2900
BB félszáraz	0,75 l	2900
- halbtrocken, semi dry		
Gyerek pezsgők	0,7 l	1690
Children's champagnes		
Champagner für Kinder		
- meggy, szamóca, sárgabarack, szőlő, alma		
- Kirschen, Erdbeeren, Aprikosen, Trauben, Apfel		
- sour cherry, strawberry, apricot, grapes, apple		
Kreinbacher Extra Dry Pezsgő	0,75 l	9990
Légli pezsgő Méthode	0,75 l	9600
Traditionelle Brut		
Bosco Frizzante Prosecco	0,75 l	6800
Törley édes, süss, sweet	0,2 l	1400
Törley száraz, trocken, dry	0,2 l	1400

PÁLINKÁK / OBSTBRÄNDE / SPIRITS

Zimek:		<u>0,02</u>	<u>0,04</u>
Sárgabarack	40%	600	1200
- Aprikose, Apricot			
Szilva	55%	850	1700
- Pflaume, Plum			
Édes 3-as	40%	850	1700
- 3er, 3some			
Irsai Olivér	40%	600	1200
- Traube, Grape			
Birs	40%	850	1700
- Quitte, Quince			
Körte - Birne, Pear	40%	600	1200

Bestillo:		<u>0,02</u>	<u>0,04</u>
Gönci barackpálinka	40%	950	1900
- Aprikose, Apricot			
Kökény pálinka	40%	1100	2200
- Schlehe, Sloe			
Muskotályos szőlő-málna		1300	2600
pálinka	40%		
- Traube-Himbeere, Grape-raspberry			

Szaborkúti:		<u>0,02</u>	<u>0,04</u>
Cseresznye pálinka	40%	800	1600
- Kirsche, Cherry			
Szilva pálinka	40%	900	1800
- Pflaume, Plum			
Kajsziarack pálinka	40%	1050	2100
- Aprikose, Apricot			
Bodza pálinka	40%	1050	2100
- Holunder, Elderberry			
Naspolya pálinka	40%	900	1800
- Mispel, Medlar			
Málna pálinka	40%	1700	3400
- Himbeere, Raspberry			
Kőröshegyi Levendula	40%	900	1800
- Lavendel, Lavender			
Alma pálinka	50%	850	1700
- Apfel, Apple			
Meggy pálinka	50%	850	1700
- Sauerkirsche, Sour cherry			

Fenegyerek:		<u>0,02</u>	<u>0,04</u>
Alma-Málna pálinka	40%	850	1700
- Apfel-Himbeere, Apple-Raspberry			
Sajmeggy pálinka	68%	2300	4600
- Sauerkirsche, Sour cherry			
Szőlő pálinka	40%	800	1600
- Trauben, Grape			
Irsai Olivér pálinka	68%	1700	3400
- Trauben, Grape			

Cornus:		<u>0,02</u>	<u>0,04</u>
Hamvas szilva pálinka	62%	900	1800
- Pflaume, Plum			
Vilmoskörte pálinka	52%	850	1700
- Birne, Pear			
Fekete cseresznye pálinka	52%	800	1600
- Kirsche, Cherry			
Fekete bodza pálinka	42%	900	1800
- Holunder, Elderberry			

Birkás:		<u>0,02</u>	<u>0,04</u>
Birsalma pálinka	48%	1050	2100
- Quitte, Quince			
Vadszilva pálinka	40%	1100	2200
- Wilde Pflaume, Wild plum			
Vasi Vadkörte pálinka	40%	1100	2200
- Wildbirne, Wild pear			

Nagymamám Kertjéből:		<u>0,02</u>	<u>0,04</u>
Érlelt szőlő pálinka	60%	1050	2100
- Trauben, Grape			
Barrique Törköly pálinka	50%	1100	2200
- Trauben, Grape			

Medicina:		<u>0,02</u>	<u>0,04</u>
Pinot Noir Szőlő	44%	850	1700
- Trauben, Grape			
Rozmaring esszencia	50%	950	1900
- Rosmarin, Rosemary			
Táskai legényes	44%	900	1800
- Paprika-Alma -Chili / Paprika-Apfel-Chili			
Paprika-Apple-Chili			
Meggy mámor	50%	850	1700
- Sauerkirsche, Sour cherry			

• Az árak magyar Forintban értendők és az ÁFA-t tartalmazzák!
 • Die Preise sind in HUF und inklusive Mehrwertsteuer! • Prices are in Hungarian Forints and include VAT!

H-8621 Zamárdi, Honvéd út. 1. Tel.: +36(84)348-705, Mobil: +36(20)961-9706
www.paprikacsarda.eu • E-mail: zamardi.paprikacsarda@gmail.com • Facebook: Paprika Csárda Zamárdi

ELŐÉTELEK / VORSPEISEN / SAVOURY DISHES

Tatárbeefsteak	4990
Tatarbeefsteak / Beef tatare	
Pontytepertő snidlinges mártogatóssal	4850
Grammel von der Karpfen / Carp crackling	
Hortobágyi húsos palacsinta	2950
- tejfölös csirkepörkölttel töltve, lágy paprikás mártással	
Palatschinken nach "Hortobagyi" Art	
- gefüllt mit Hühnerfleisch auf Paprikaschaumsauce	
Hortobágy pancake stuffed with meat	
- stuffed with chicken stew with sour cream and with paprika sauce	
Kacsamáj rilette kalács pirítóssal	3990
Entenleber-Rilette mit getoastete Butterkuchen	
Duck liver rilette with toasted butter cake	
Juhtúróval töltött gombafejek rántva friss kevert zöldsalátán	2950
Gebackene Champignonköpfe mit Schafquark gefüllt auf frischer gemischter Salat	
Breaded mushroom caps filled with sheep's curd cheese on a fresh mixed salad	
Házi kenyérpirítás, házi fügelekvárral (vegán)	2990
Getoastete Weißbrotscheiben mit hausgemachter Feigenmarmelade (vegan)	
Toasted bread slices with homemade fig jam (vegan)	
Rostlapon sült velőscsontok pirítóssal és kerti zöldségekkel	2850
Gegrillte Markknochen mit Toast und Gartengemüse	
Roast marrow bones with toast and garden vegetables	

LEVESEK / SUPPEN / SOUPS

Velős csont grillről, majonézes tojás salátával, pirítóssal, kerti zöldségekkel,	4990
frissen reszelt tormával és grízgaluska levestel	
Markknochen von Grill, dazu Mayo-Eier salat, Garten Gemüse, Kren, getoastete Brot und extra Grießnockerlsuppe	
Grilled marrow bones, served with mayo-egg salad, garden vegetables, horseradish, toasted bread and extra semolina dumpling soup	
Vadragu leves tárkonyos túrógombóccal	2990
Wildsuppe mit Quark-bällchen	
Wild stew soup with tarragon dumplings	
Fokhagymakrémleves házi cipóban, sajtkalappal.	1990
Knoblauchcremesuppe in Brot	
Garlic cream soup in bred bowl with cheese cap	
Vargánya leves maceszgombóccal	2590
Steinpilzsuppe mit Matzenbällchen	
Mushroom soup with matzo balls	
Kakas húsleves gazdagon, zöldségekkel és fásgaluskával	1990
Hahnsuppe mit Gemüse und Grießknödeln	
Rooster soup with vegetables and dumplings	
Kakas húsleves lúdgége tésztával és zöldségekkel csészében.	1490
Hahnsuppe mit Nudeln und Gemüse in einer Tasse	
Rooster soup with noodles and vegetables in a cup	

Halászlé ponty vagy harcsafilével	3290
Fischsuppe mit Wels filet oder Carpfenfilet	
Fish-soup from catfish fillet or carp fillet	
Hozzá rendelhető:	
Gyufatészta	690
Suppennudeln / Thin pasta	
Haltej / Fischmilch / Fish milk	990
Bográcsgulyás csipetkével	2990
Gulaschsuppe mit Rindfleisch / Goulash soup with beef	
Jókai babgulyás füstölt csülökkel és kolbásszal	2990
Bohnensuppe nach "Jókai" Art mit Wurst und Sauerrahm	
Bean soup "Jókai" style with sausage and sour cream	
Grízgaluska leves csészében	1290
Grießknödelsuppe in Tasse	
Semolina dumpling soup in cup	
Cukorborsó leves daragaluskával (csak hétvégén)	1890
Erbsensuppe mit Grießknödeln (nur am Wochenende)	
Pea soup with semolina dumplings (weekends only)	
Málgombóc leves	1890
Leberknödelsuppe / Liver dumpling soup	
Szűrt kakashúsleves lúdgége tésztával	990
Hahnsuppe mit Nudeln	
Rooster soup with noodles	

SERTÉSHÚSBÓL KÉSZÜLT ÉTELEK

SCHWEINEFLEISCHGERICHTE / PORK DISHES

Egyben sült tarja baconos káposztával, serpenyős burgonyával és barnasör szósszal	5990
Im ganzen gebratenes Schweine Schopf an einer warmen Krautsalat mit Bratkartoffeln und Braun Bier Sauce	
Neck pork with cabbage with bacon, fried potatoes and brown beer sauce	
Sörben pácolt csülök egészben sütvé lángolt kolbászos káposztával és hagymás törtburgonyával	5990
Gebratene in Bier marinierte Schweinehaxe dazu geräuchertes Wurstsauerkraut und gestämpften Zwiebelkartoffeln	
Knuckle of ham marinated in beer, fried whole with sauerkraut and flaked sausage and onion mashed potatoes	
Cigánypecsenye / Zigeunerbraten / Roasted pork cutlets	3990
Sajttal és főtt füstölt csülökkel töltött sertésborda	4690
Gebackene Schweinsrückenroulade gefüllt mit Käse und geräucherter Haxe	
Stuffed pork roulade with cheese and smoked pork	
Óriás rántott szelet vajás-petrezselymes burgonyával	5690
Riesiges Wienerschnitzel vom Schwein mit Petersilienkartoffeln	
Giant breaded pork chop with buttered-parsleyed potatoes	
Mézes-chilis sült oldalas hagymás törtburgonyával	5490
Spareribs mariniert mit einer Honig-Chili Marinade dazu gestämpfte Zwiebelkartoffel	
Honey-chili fried pork ribs with onion mashed potatoes	

Parmezános bundában sült szűzermék cukkinitócsnival, fokhagymás tejföllel, sajttal . . . 5750
Schweinemedallions im parmesanmantel gebacken mit Zucchini-puffer und
Knoblauch-Sauerrahm dip dazu geriebene Käse
Pork medallions baked in parmesan with zucchini fritters and garlic sour cream dip
with grated cheese

Disznótoros párolt káposztával és tepsis burgonyával 5990
Schlachtplatte mit gedünstetem Kraut und Ofenkartoffeln
Pork sausages and chitterlings with steamed cabbage and baked potatoes

SZÁRNYASHÚSBÓL KÉSZÜLT ÉTELEK GEFLÜGELGERICHTE / POULTRY DISHES

Sült kacsacombok (2 db) káposztás cvekedlivel, majorannás házi almakompóttal 5990
Gebratene Entenkeulen (2 Stück) mit Krautfleckern und hausgemachtes Apfelkompott
Roasted duck legs (2 pieces) with cabbage and noodles and homemade apple compote

Grillezett csirkemellfilé leveles parajjal töltve, joghurtos újhagymaszósszal 4690
Hühnerbrustfilet vom Grill mit Blattspinat gefüllt mit einer Joghurt-Jungzwiebel Sauce
Grilled chicken breast fillet stuffed with spinach and onion yoghurt sauce

Csirkemellfilé kapros juhsajttal töltve bundában. 4490
Gebackene Hühnerbrustfilet gefüllt mit Dill-Schafskäse
Breaded chicken breast stuffed with dill cheep's cheese

Csirkenyárs cheddar sajt szósszal 4690
Hähnchenspiess mit Cheddarsauce / Chicken skewers, cheddar cheese sauce

Cézár saláta csirkemell csíkokkal 4990
Caesar-Salat mit Hähnchenbruststreifen / Caesar salad with chicken breast strips

Libamell Cointreau paradicsomos bulgurral 5450
Gänsebrust Cointreau mit Tomatenbulgur
Goose breast cointreau with tomato bulgur

Sült libacomb káposztás réteszel és pogácsával 4990
Gebratene Gänsekeule mit Krautstrudel und Salzgebäck
Roasted goose leg with cabbage strudel and scones

MARHAHÚSBÓL KÉSZÜLT ÉTELEK RINDFLEISCHGERICHTE / BEEF DISHES

Hagymás rostélyos. 8490
Zwiebelrostbraten / Roast beef with chopped and fried onions

Bélszín steak parázsburgonyával, grillezett zöldségekkel, zöldbors mártással. 11990
Rinderfilet steak mit Grillkartoffeln, Grillgemüse, grüner Pfeffersauce
Tenderloin steak with grilled potatoes, grilled vegetables, green pepper sauce

Marhapörkölt galuskával 5590
Rindsgulasch mit Spätzle / Stewed beef with paprika and gnocchi

Pacalpörkölt sós burgonyával. 4990
Kuttelgulasch mit Salzkartoffeln / Stewed tripe with paprika and salty potatoes

"Cabernet" marha oldalas házi steak burgonyával.	6990
Rippenfleisch vom Rind mit Wedges dazu "Cabernet" dip mit Steakkartoffeln	
"Cabernet" beef ribs with steak potatoes	
Cézársaláta bélszíncsíkokkal	6590
Caesar-Salat mit Rinderstreifen / Caesar salad with strips of tenderloin	

HALAKBÓL KÉSZÜLT ÉTELEK FISCHGERICHTE / FISH DISHES

Harcapaprikás túrós csuszával.	5990
Welsgulasch mit Topfenfleckerl / Paprika wels with noodles containing cottage cheese	
Rántott pontypatkó petrezselymes burgonyával.	5890
Gebratenes Karpfen mit Petersilienkartoffeln / Breaded carp with parsley potatoes	
Serpenyős zöldséges harcsaragu.	5990
Gemüsepfanne mit Wels / Vegetable catfish ragout	
Rántott harcsafilé majonézes burgonyasalátával.	5990
Gebackene Welsfilet mit Mayonnaise-Kartoffelsalat	
Breaded catfish filet with mayonnaise potato salad	
Fogasfilé királyrákkal serpenyőben sütve friss kevert salátán.	6690
Gegrilltes Zanderfilet mit Riesengarnelen auf einer Sommersalat	
Fried pike-perch fillet with king crab on a fresh mixed salad	
Cézár saláta garnélával	6490
Caesar-Salat mit Garnelen / Caesar salad with shrimp	
Roston sült harcsafilé fokhagymásan	4990
Welsfilet vom Rost mit Knoblauch / Garlicked roasted catfish	
Lazac derék roston sütve, grillezett zöldségekkel	6990
Gegrillter Lachs mit gegrilltem Gemüse / Grilled salmon with grilled vegetables	
Pisztráng egészben, rizlingben gyöngyöztetve, sáfrányos jázminrizzsel	5990
Pochierte Forelle mit Safran-Jasmin-Reis	
Whole trout, marinated in Riesling, with saffron jasmine rice	
Bakonyi pontypaprikás csárda-galuskával (szalonna, hagyma, kapor, túró)	6590
Karpfengulasch mit Nockerln (Speck, Zwiebeln, Dill, Quark)	
Carp stew with dumplings (bacon, onion, dill, cottage cheese)	

VADHÚSBÓL KÉSZÜLT ÉTELEK WILDGERICHTE / GAME DISHES

Gyökérzöldséges, erdei gombás szarvasragu baconos nudlival	6490
Wurzelgemüse-Waldpilz-Hirschragout mit Specknudeln	
Root vegetable, forest mushroom venison ragout with bacon noodles	
Aszaltszilvával párolt szarvas-szeletek áfonyás-szilvás metélttel	6490
Mit Pflaumen geschmorte Hirsch schale mit Blaubeer-Pflaumen-Nudeln	
Slices of venison stewed with prunes with blueberry-plum noodles	
Szarvas vadas-mártásban pirított zsemlegombóccal	6490
Hirschbraten in Wurzelgemüse sauce mit Semmelnknödeln	
Venison roast in wild sauce with bread dumplings	

TÉSZTAÉTELEK / NUDELGERICHTE / PASTA DISHES

Túrós csusza tepertővel	3890
Quarkfleckerl mit Speckgrieben / Noodles with cottage cheese and crackling	
Juhtúrós sztrapacska	4250
"Strapacky" mit Schafskäse und Speckwürfeln	
Dumplings with sheep's cottage cheese, crackling	
Káposztás cvekedi / Karutfleckerln / Cabbage and noodles	2450

HÁZI SPECIALITÁSOK - SPEZIALITETEN / HOME-MADE SPECIALITIES

Szalontüdő zsemlegombóccal	4990
Kalbsbeuschel mit Semmelknödeln	
Stewed calf's lungs with bread dumplings	
Birkapörkölt dödöllével	5990
Schafgulasch mit Knödeln	
Sheep goulash with dumplings	
Körömpörkölt	2990
Spitzbein-gulasch	
Pork nail stew	
Székelykáposzta	3990
Krautfleisch	
Cabbage with meat	
Marhapofa pirított tökmagos szalvétagombóccal	5950
Rinderbacke mit gerösteten Kürbiskern-Serviettenknödeln	
Beef cheek with toasted pumpkin seed napkin dumplings	
Fejtett babfőzelék sertéspörkölt feltéttel	2890
Bohneneintopf mit Schweinsgulasch	
Bean stew with pork goulash	
Kolozsvári töltött káposzta	5890
Gefüllter Krautroulade mit Schweinekotelett	
Stuffed cabbage roll with pork chop	
Egyszemélyes grill-tál	6290
- kacsacomb, grillkolbász, grillezett kecskesajt, oldalas, steakburgonya, csalamádé	
Grillplatte für eine Person	
- Entenkeule, Grillwurst, Grillkäse, Spareribs, Steakkartoffeln, gemischte Salat	
Grill bowl for 1 person	
- duck leg, grilled sausage, grilled cheese, pork ribs, steak potatoes, mixed pickles	
Grilltál 2 személyre	11990
- bőrös csirkecombfilé, szűzpecsenye, grillkolbász, cigánypecsenye, mézes-chilis oldalas, fűszeres-héjas burgonya, serpenyős zöldségek, pecsenye szósz	
Grillplatte für zwei Personen	
- Hühnerkeulenfilet, Schweinsmedaillons, Grillwurst, Zigeunerbraten, Spareribs, Steakkartoffeln, Grillgemüse, Steaksoße	
Grill dish for 2 persons	
- chicken thigh fillet, pork tenderloin, grilled sausage, Gypsy roast (pork with garlic), honey-chili ribs, spicy potatoes in shell, fried vegetables with steak sauce	

“Paprika tál” 2 személyre.	11990
- rántott csirkecombfilé, sajttal és főtt füstölt csülökkel töltött bordarolád, leveles parajjal töltött csirkemellfilé roston sütvé, cigánypecsénye, rántott sajt, héjas fűszeres burgonya, párolt rizs	
“Paprikaplatte” für zwei Personen	
- gebackene Hühnerkeulen-filet, gebackene Schweineroulade mit käse und geräucherter haxe gefüllt, gegrilltes hühnebrust mit blattspinat gefüllt, zigeunerbraten, gebackene käse, hausgemachte wedges, reis	
Paprika plate for 2 people’s	
- Breaded chicken leg fillet, breaded pork chop filed with smoked-cooked trotters and cheese, grilled chicken breast filed with spinach, Gypsy roast (pork with garlic), breaded cheese, spicy steak potatoes, steamed rise	
Zamárdi fatányéros	5890
- cigánypecsénye, csirkecombfilé, szűzpecsenye, fűszeres héjas burgonya	
Holzplatte “Zamárdi”	
- Zigeunerbraten, Hühnerkeulenfilet, Schweinsmedaillons, würzige Kartoffeln	
Wooden plate in Zamárdi style	
- Gypsy roast (pork with garlic), chicken thigh fillet, pork tenderloin, spicy skin potatoes	
Rántott borjúláb majonézes burgonyasalátával.	5990
Gebackene Kalbstelze mit Mayo-Kartoffelsalat	
Breaded veal leg with mayonnaise potato salad	

VEGETÁRIÁNUS ÉTELEK

VEGETARISCHE GERICHTE

VEGETARIAN DISHES

Rántott cukkini snidlinges-kapros krémföllel	3890
Gebackene Zucchini mit Schnittlauchrahmdip	
Fried zucchini with snidlings and dill cream	
Tojásos galuska	2990
Eiernockerl / Egg dumplings	
Grillezett kecskesajt magvas kevert zöldsalátán	5690
- darabolt zöldségek, aszalt paradicsom, pirított magvak	
Gegrillter Ziegenkäse auf gemischte Salat	
- geschnittenes Gemüse, getrockneten Tomaten, geröstete Samen	
Grilled goat cheese on mixed green salad	
- chopped vegetables, sun-dried tomatoes, roasted seeds	
Cézár saláta parmezánnal	3990
Caesar-Salat mit Parmesan / Caesar salad with parmesan	
Vegetáriánus tál 1 személyre.	4990
- rántott gombafej, rántott sajt, roston sült camembert sajt, rántott cukkini, jázmin rizs, tartármártás	
Vegetarisches Gericht für 1 Person	
- gebackene Pilzköpfe, gebackene Käse, gegrillter Camembert, gebackene Zucchini, Jasminreis, Sauce-Tatar	
Vegetarian dish for 1 person	
- breaded mushroom head, breaded cheese, grilled camembert cheese, breaded zucchini, jasmine rice, tartar sauce	
Vargánya Brassói	4990
Steinpilz–Bratkartoffeln Eintopf / Mushroom stew with potatoes	
Cukkinitócsni kókuszjoghurtos-aszalt mandarinok mártogatóssal (vegán)	4590
Zucchini-puffer mit Kokosjoghurt-getrocknetem Mandarinen-Dip (vegán)	
Zucchini puddle with coconut yogurt-dried mandarin dip (vegán)	

SÉFEK AJÁNLATAI ANGEBOTE DES KÜCHENCHEFS CHEF'S OFFERS

Roston sült libamáj szeletek szarvasgombaolajos burgonyapürével, Lyoni hagymával. . . .	11990
Gegrillte Gänseleberscheiben mit Kartoffel-Trüffel Püree und Röstzwiebeln	
Grilled slices of foie gras with mashed potatoes in truffle oil and Lyon onions	
Velővel töltött sertésborda rántva, hagymás törtburgonyával	5490
Gebackene Schweinerücken gefüllt mit Mark, dazu Zwiebel-stampfkartoffeln	
Breaded pork ribs stuffed with marrow, with onion mashed potatoes	
Füstöltcsülkös káposztára ültetett sztrapacska lángolt kolbászos tejföllel besütve.	5490
"Strapack" gebacken mit geräuchertem Haxe-Kraut mit Sauerrahm überbacken	
Dumplings with sheep's cottage cheese baked with smoked knuckle cabbage and flaming sausage sour cream	
Fokhagymás garnélák csipős paradicsomszósban spagettivel forgatva.	6290
Knoblauchgarnelen in würziger Tomatensauce mit Spaghetti	
Garlic shrimp in spicy tomato sauce with spaghetti	
Egészben sült szűzpecsenye vargánya brassóival	6450
Im ganzen gebratene Schweinefilet mit Steinpilz-Bratkartoffeln Eintopf	
Whole roasted pork medallions with mushroom stew	
Nyúlcomb vadas-mártásban, szalvétagombóccal és pirított gyökérzöldség hasábokkal . .	6890
Kaninchenkeule in Wurzelmüse-sauce, dazu Serviettenknödel und geröstete Wurzelmüse streifen	
Rabbit leg in wild sauce, with dumplings and slices of roasted root vegetables	
Főtt-füstölt csülkös "Pékne-tál"	5290
Schweinshaxe mit Bratkartoffeln-eintopf	
Pork knuckle with fried potatoes stew	

GYERMEK MENÜ FÜR UNSERE KLEINEN GÄSTE CHILDREN'S SERVINGS

Rántott csirkemellfilé.	1990
Gebackene Hähnchenfilet / Breaded chicken breast fillet	
Rántott sajt / Gebackene Käse / Breaded cheese	1490
Bolognai spagetti / Spaghetti Bolognese / Spaghetti Bolognese.	2450
Rántott harcsafilé / Gebackene Welsfilet / Breaded catfish	2490
Sajtos-tejfölös spagetti	2490
Spaghetti mit Käse und Sauerrahm / Spaghetti with cheese and sour cream	
Natúr csirkemellfilé	1990
Gegrilltes hühnerbrust filet / Grilled chicken breast fillet	

KÖRETEK / BEILAGEN / SIDE DISHES

Jázmin rizs / Gedünsteter Reis / Steamed rice	990
Vajas-petrezselymes burgonya / Petersilienkartoffeln / Buttered-parsleyed potatoes	990
Galuska / Nockerln / Dumpling	990
Hasábburgonya / Pommes Frites / Fried potatoes	990
Édesburgonya hasábok / Süsskartoffelstreifen / Fried potato from sweet potato	1390
Grillezett zöldségek / Gegrilltes Gemüse / Grilled vegetables	1850
Házi héjas fűszeres burgonya	1290
Würzige Kartoffeln in der Schale / Spicy steak potatoes	
Majonézes burgonyasaláta	1490
Kartoffelsalat mit Mayonnaise / Potato salad with mayonnaise	
Vajban párolt zöldségek / Gedünstetes Gemüse / Steamed vegetables	1090
Párolt lilakáposzta / Geschmorter Rotkohl / Braised red cabbage	1190
Parászburgonya / Im ganzen gebratene Kartoffeln in der Schale / Fried potatoes	1050

SAVANYÚSÁGOK, SALÁTÁK / SALATE / PICKLES, SALADS

Káposztasaláta / Krautsalat / Cabbage salad	1090
Csemege uborka / Essiggurke / Sweet cucumber	1090
Kovászos uborka / Gewürzgurken / Pickled cucumber	1190
Almapaprika / Apfelpaprika / Apple paprika	1190
Házi csalamádé / Kraut gelberüben und Essiggurken Scheiben / Mixed pickles	1190
Friss kevert saláta - paprika, paradicsom, uborka, jégsaláta, békispenót, olívaolaj	1990
Frischer gemischter Salat - Paprika, Tomaten, Gurken, Eisbergsalat, Babyspinat, Olivenöl	
Fresh mixed salad - peppers, tomatoes, cucumber, iceberg lettuce, baby spinach, olive oil	
Vegyes saláta - káposztasaláta, csemege uborka, almapaprika	1090
Gemischter Salat - Krautsalat, Essigurken, Apfelpaprika	
Mixed salad - cabbage salad, delicacy cucumber, apple pepper	
Uborkasaláta / Gurkensalat / Cucumber salad	1390
Tejfölös uborkasaláta / Gurkensalat mit Sauerrahm / Cucumber salad with sour cream	1450
Lilahagymás paradicsomsaláta	1350
Tomatensalat mit roten Zwiebeln / Tomato salad with purple onion	
Cseresznyepaprika / Kirschpfeffer / Hot cherry pepper	990
Görög saláta / Griechischer Salat / Greek salad	2450
Csárdasaláta - friss kevert saláta joghurtos dresszinggel és reszelt sajttal	2490
Csárda-Salat - frischer gemischter Salat mit Joghurtdressing und geriebenem Käse	
Csárda salad - fresh mixed salad with yogurt dressing and grated cheese	

Kérjük élelmiszer alapanyag érzékenységét jelezze felszolgáló kollégáinknak. Elvitel esetén, a csomagolási díj 250 Ft/doboz.

Bitte weisen Sie unsere Bedienungskollegen auf die Empfindlichkeit von Lebensmittelizutaten hin.
Die Verpackungsgebühr beträgt 250 HUF/Karton.

Please indicate the sensitivity of food ingredients to our serving colleagues.
In case of removal, the packing fee is 250 HUF/box.